



## „გაუზიარება გამოცდილება საეპოზტოს“

პირველი გვერდიდან

ଓଡ଼ିଆ କୋର୍ପ୍ସ ଅଧିକାରୀ

ღონისძიებას საქართველოს პრემიერ  
მინისტრი ირაკლი ლარიძაშვილი, თსუ-ის  
რექტორი, აკადემიკოსი ლადო ჭავაძა, ასევე  
საზღვარგარეთ მოქმედი დიასტორული ორ-  
განიზაციების ხელმძღვანელები, სხვადასხვა  
სფეროში წარმატებული თანამემამულეე-  
ბი, სასულიერო პირები, საქართველოს ხე-  
ლისუფლებისა და კერძო სექტორის, ასევე,  
საერთოშორისო და არასამთავრობო ორგა-  
ნიზაციების წარმომადგენლები და აკადემი-  
ური წრეები დაქსწრენენ.

პირველი პროფესიული დიასპორული ფორუმი, რომლის სლოგანი იყო: „გაუზიარე გამოცდილება სამშობლოს“, საქართველოს პრემიერ-მინისტრმა ირაკლი ლარიძაშვილმა გახსნა. მან ვრცლად ისაუბრა ფორუმის მნიშვნელობაზე და სახელმწიფოს მხრიდან იმ პროექტების მხარდაჭერაზე, რომელიც მომავალში უცხოეთში მცხოვრებ თანამემა-მულებთან ერთად განხორციელდება.

„დღეს მსოფლიოში ასეულობით და ათასეულობით წარმატებული ქართველია მიმოფანტული. სახელმწიფოს მოვალეობაა, ზრუნავდეს საკუთარ მოქალაქეებზე. ოფიციალური მონაცემებით, საქართველოში 3,7 მილიონი მოქალაქე დავრჩით, რაც კატასტროფაა. ოფიციალური მონაცემებით, საქართველოს საზღვრებს გარეთ მილიონზე მეტი ადამიანი ცხოვრობს, თუმცა რეალურად კი, ალბათ, უფრო მეტმა ადამიანმა დატოვა სამშობლო. ამის მიზეზი საქართველოში ბოლო 25 წლის განმავლობაში დატრიალებული მოვლენებია. ამიტომ ჩვენი მოვალეობაა, მოვძებნოთ მოტივაცია, რაც განაპირობებს ქვეყანაში მოქალაქეების დაბრუნებას. ჩვენ გვაქვს უზარმაზარი რესურსი, როგორც ქვეყნის შეინით, ისე ქვეყნის გარეთ და ამას გამოყენება სჭირდება“, — აღნიშნა ირაკლი ღარიბაშვილმა.



ფორუმის მონაცილეებს თსუ-ის რეგტორი, აკადემიკოსი ლადო პაპავა მიესამღა: „ეს დღე მართლაც ღირსშესანიშნავია და არც ის არის შემთხვევითი, რომ ღონისძიება სწორედ ჩვენს უნივერსიტეტში ტარდება. ჩვენი დიასპორას საკმაოდ მნიშვნელოვანი ტალა ხომ სწორედ მაშინ შეიქმნა, როდესაც საქართველომ დამოუკიდებლიბა დაკარგა. მაშინ პირველ მთავრობასთან ერთად საქართველო ბევრმა ღირსშეულმა ადამიანმა დატოვა. ეს ის მთავრობა იყო, რომელმაც 1918 წელს დამოუკიდებლობა გამოაცხადა, სწორედ ამავე წელს ჩვენი უნივერსიტეტი დაარსდა. სიბოლოურია, რომ ჩვენი ქვეყნის ისტორიაში ეს წელი ამ ორი დღიდ მოვლენით არის შესული. დღეს საქართველო დამოუკიდებელია, რომელსაც განვითარების შესანიშავი პერსპექტივა აქვს. ნინა თაობების ოცნება იყო, რომ საქართველო ყოფილიყო ევროპული ტიპის სახელმწიფო. როდესაც ასოცირების ხელშეკრულებას ხელი მოვაწერეთ, პირველი სერიოზული ნაბიჯი გადაიდგა, რათა ჩვენს ქვეყანაში დამკვიდრდეს ის ფასეულობები, რომელიც ურყყევია ევროკავშირის წევრი ქვეყნებისთვის. მშენაა, რომ ამ მხრივ ხელისუფლება უცვლელი მიმართულებით მიდის და საქართველო სანუკავარ მიზანს მიაღწევს. მიევესალმები ჩვენს სტუმრებს და დარწმუნებული ვარ, თქვენი გამოც-

დღილება და ხედვა ჩევნოთის ძალზე მნიშვნელოვანი იქნება”, — აღნიშნა ლალო პაპაგაძე.

როგორც ფორუმზე აღინიშნა, სამშობლოში ჩამოსული სპეციალისტების მთავარი მიზანი იყო ქართველ კოლეგებთან ერთად სხვადასხვა სფეროში არსებული გამოწვევებისა და მათი ეფექტინად გადაჭრის გზების მოძებნა, რაც ხელს შეუწყობს პრობლემათა დაძლევის მდგრადი სტრატეგიის ჩამოყალიბებას და სამომავლოდ მნიშვნელოვანი შედეგების მიღწევას.

„ჩვენს თანამემამულეებს ვთავიზობთ განსაკუთრებულ პირობებს საქართველოში ბიზნესის სანარმოებლად. ჩვენთვის სასისარულო იქნებოდა, რომ ოქვენ დაბრუნდეთ და ერთად ავშენოთ ჩვენი ქვეყანა, თუმცა, ასევე შეგვიძლოა გავერთიანდეთ და იმ ადგილიდან, სადაც მოღვაწეობთ, ახალი ეკონომიკის ასაშენებლად შეექმნათ თვისობრივად ახალი შესაძლებლობები“, — მიმართა საქართველოს ვიცე-პრემიერმა გიორგი კვირიკაშვილმა ფორუმის მონაწილეებს.

დასპორულ ფორუმს დაესწრო საქართველოს განათლებისა და მეცნიერების მინისტრი თამარ სანიკოძეც. „მისასალმებელია, რომ ამ სამინისტროს მხრიდან ბოლო დროს არა ერთი საინტერესო პროგრამა განხორციელდა, რომელშიც განათლების სამინისტრო ჩაერთო, მათ შორის არის სა

განმანათლებლო პირტყალი, რომელიც საზღვარგარეთ მცხოვრები ქართველებისთვის შეიქმნა. დღევანდველი დღე კიდევ ერთი შესაძლებლობაა, ვიმსჯელოთ, კიდევ რა შეიძლება გაკეთდეს ამ კუთხით სამომავლოდ”, — აღნიშნა თამარ სანიკიძემ.

საზღვარგარეთ მცხოვრები წარმატებული ქართველების გამოცდილების გაზიარების მნიშვნელობაზე ისაუბრა ქალაქ თბილისის მერმა დავით წარმანიამაც, რომელმაც აღნიშნა: „ჩვენთვის მნიშვნელოვანია იმ ადამიანებთან შეხვედრა, რომლებმაც მრავალი წლის წინ დატოვეს საქართველო, მაგრამ არასოდეს ივინყებენ სამშობლოს და იმ ადამიანებს, რომლებიც აქ დატოვეს. ჩვენთვის ასევე მნიშვნელოვანია მათთან მჭიდრო თანამშრომლობა და გამოცდილების გაზიარება ქვეყნის განვითარებასთან დაკავშირებით. ბევრი მათგანი დღეს ძალზე წარმატებულია. ამ თვალსაზრისით ჩვენთვის საინტერესოა ინვესტირების შესაძლებლობები“.

აღსანიშნავა, რომ პროექტისულ ფორუმზე  
ში მონაცილეობის მისაღებად საზღვარგა-  
რეთ მოქმედი დიასპორული ორგანიზაციე-  
ბის ხელმძღვანელები, სხვადასხვა სფეროში  
მოღვაწე პროექტსონალები, საერთაშორისო  
ორგანიზაციების წარმომადგენლები, ისტო-  
რიული დიასპორას წარმომადგენლები, მათ  
შორის, საქართველოს პირველი რესპუბლი-  
კის ხელმძღვანელების შთამომავლები ჩა-  
მოვიდნენ. ფორუმის ფარგლებში ურთიერთ-  
თანამშრომლობის შესახებ რამდენიმე მემო-  
რანდულიც გათორმდა.

დიასპორას პირველი პროფესიული ფორუმებს მონაცენილებს უწმინდესმა და უნეტარესმა სრულად საქართველოს კათოლიკოს პატრიარქმა იღია მეორე მიმართა და საზღვარგარეთ მცხოვრები ქართველების სამშობლოში დაბრუნების მნიშვნელობაზე ისაუბრა: „ყველაფერი უნდა გავაკეთოთ, რათა გაძლიერდეს მათში ეროვნული თვითშეგნება. პირველ რიგში დავფიქრდეთ, რას აკეთებს საქართველო მათთვის“, — ბრძანა პატრიარქმა, დალოცა ქართული დიასპორა და საქართველოში მაღლ დაბრუნება უსურვა.

სახელმიწოდებელი = სასტაცია + საგადინებელი

ରୂପତିଳାରୀ ଧାରାନଗିରୀ



თუ რატომ ამოილეს კრიტიკულებიდან უურალისატური ნამუშევრები (სტატიები, სიუკურები) და, ასევე, სემინარები და „მრგვალი მაგიდება“, თსუ-ის ოქტომბრში ლადო პაპავაშ განმარტა.

„სახელმწიფო სტუპენდია საქართველოს განათლებისა და მეცნიერების მინისტრის პრძნანებით რეგულირდება, რომლის თანახმადაც სასანავლო კომპიუტერული მოიცავს 80%-ს, ხოლო დასარჩევი გადასახილებულია სამეცნიერო აქტიურობაზე. ჩრდინ საფუძვლით დაღვეული გვაქვთ მინისტრის პრძნანება და საბოლოოდ ასე ხამოვალი იმდინარეთით: ისრეველ რიგით უნდა წაასდგნონ ის სტუდენტები, ვისაც მაღალი აკადემიური მოსწრება აქვთ და პლუს გამოირჩევიან სამეცნიერო აქტიურობით.

ჩვენი უნივერსიტეტი არის სამეცნიერო-კვ-

ରାମଦେବନାନ୍ଦାତ୍ ସିତିପୁରୀ, ଶୁଣରନ୍ଦାଲୀଲାସତ୍ରିଗୀଳ ମିମାର-  
ତ୍ତ୍ଵଲେଖକାରୀ ଶ୍ରୀଦେଵନାନ୍ଦକୃପା ତାତ୍ପରୀତି ପରେ

ენერგეტიკის უკავყოფილება გამოიწვია. თუმცა, მაშინ, სტუდენტებსა და ადმინისტრაციას შორის მოლაპარაკებების შედევებად სასტაპენდიო კონკურსში სტუდენტების მოთხოვნები ნაინილობრივ გაითვალისწინეს. კერძოდ, კომისიამ სამეცნიერო ნაშრომებისა და სამეცნიერო კონფერენციებში მონაწილეობის მიღების გარდა სტუდენტებს „სხვა აქტივობებიც“ ჩაუთვალისა, რაც გულისხმობს საგაზირო პულტრაციებს, ტელე, ან რადიო სამუშავლობრივის მეშვეობით გასულ სიუჟეტებს, სეინინარებს და სხვადასხვა როგორიზონტების ეგიდით გამოქვეყნებულ ნარჩენებს. ნინა კონკურსებისაგან განსხვავებით, აღნიშნული აქტივობები მათგან 10 ქულის ბავშვად 5 ქულით შეფასდა. სოციალურ და პოლიტიკურ მეცნიერებათა ფაკულტეტის დეკანის თამარ დოლბაას ბრძანებაში აღნიშნული იყო, რომ ეს შესწორება მხოლოდ 2014-2015 ნლის საგაზირო სტუდენტების შევიდა.

2015-2016 წლის შემოდგომის სემესტრისთვის სტანდარდიების მინიჭების კრიტერიუმებს კვლავ არ ეთანხმება უურნალისტიკისა და მასილროვა კომუნიკაციების მიმართულების სტანდარტების ნინივა.

სის ფარგლებში არ გვასწავლიან, როგორ უნდა  
დანეროვას სამეცნიერო სტატია, ან რამდნად  
რეალურია ვ თვეში, თუნდაც IV კურსის სტუ-  
დენტმა, მოამზადოს ღირებული სამეცნიერო  
სტატია”, - განაცხადა სოციალურ და პოლიტი-  
კურ მეცნიერებათა კაუკულტურულის IV კურსის  
სტუდენტებმა გაირგვა შავერდაშვილმა.

„კორტეგიუმების ცვლილება“ ერთი ძრივის  
კარგია, ამაგდან ამონდეს ტრენინგები, რომელის  
კომპეტენციასაც არავინ ამონებდა. თუმცა,  
ამავე დროს, გაჩნდა რომაგი სტანდარტი. მეე-  
ჭება, რომ I კურსის მეორე სემინარის ა II  
კურსის სტუდენტებმა ისეთი სახეცნიერო ნაშ-  
რომის დაწერა მოახერხონ, რომელიც მართლა-  
ღირებულია და არ იქნება სტიპენდიისთვის შე-  
ქმნილი. შესაბამისად, ვფიქრობ, რომ ეს კრიტე-  
რიუმები კიდევ გადასახედი და შესაცვლელია.  
კარგი იქნება, რომ სოციალურ და პოლიტიკურ  
მეცნიერებათა ფაკულტეტის თითოეულ სექ-

ციალბობისთვის განსხვავებული კრიტერიუმები დადგინდეს, რადგან სნავლების განსხვავებული სტილია და მაქევდი წესი სტილუნგბბს არათანაბარ მდგომარეობაში გვაყენებს", — გვითხრა ურნალისტების მასპინძლოვი კომუნიკაციების მიმართულების III ურსის სტუდენტება ზაზა ნიკოლოზიშვილმა.

ალბანიისავი, ორი გადატყვეტულია უკვე  
მიღებული და 2015-2016 წლის საქმიოდღომა  
სემესტრიდან სოციალურ და პოლიტიკურ მეც-  
ნიერებათა ფაკულტეტზე სახელმწიფო სტიპენ-  
დიის კონკურსა. ასაღო კრიტერიუმების მიხედ-  
ვით წარადგინდა.

გოაგზადა ნატო იბერიულაპე











# იურიდიკური



# କବିତାରେ ପିଲାଙ୍କରୁଷାଳିଗାନ୍

## გადლობა თქვენია...

ରାଧିତ୍ରୀଯୁଦ୍ଧ ଫାଶେୟଲନ୍ଦବାତା ପ୍ରକା,  
ରାତ୍ର ପର୍ବତୀରୁକୁ ମନ୍ତ୍ରଲେନ୍ଦ୍ରାଙ୍କ ନୀତିପା,  
ଦୁର୍ଗବର୍ଣ୍ଣିତାରେ, ଅଧାମିବାନ୍ତୁର ଉତ୍ତରିତ୍ୟା-  
ତଥେଶ୍ଵରାତ୍ମକ ଶେଖର. ତୁମିପା ସାମ୍ବାରି, ରାମିଲୋଳ  
ଶେଶନାଗଲାଶାତ୍ ତକ୍ଷେନ, ଏବଂ ତକ୍ଷେନ ଦାଲିସିଥର୍ମୁ-  
ତ୍ରିତ ହିନ୍ଦୁନ୍ତି, ମତେଲୀ ନିତ୍ୟଲେଖକୁତ୍ୱାଲ୍ୟରୁ ର୍ଘେ-  
ଶୁରୁଣୀ ମିତ୍ରପଦବେଳୀଟି, ମୁଦ୍ରାଚି ଗୁଣପଦ୍ମବେଦିତା  
ଶ୍ରୀନାରାତ୍ରିନାଥିରେ ଏବଂ ମହାବିନ୍ଦୁରୀରେ ମି ଗାନ୍ଧି-  
ଦାସ, ରାତ୍ର ଅଧାମିବାନ୍ତୁରା ଅର୍ଦ୍ଧବନ୍ଦିରେ ସାତ୍ୟକୁତ୍ୱ-  
ଲୀ ନୀତିଶେଖର ପ୍ରମାଣ ପରିବାର ଏବଂ ପ୍ରମାଣ ପର୍ବତୀରେ.  
ତକ୍ଷେନ ଶୈଖଲିତ, ରାମ ଶୁନ୍ମିଦିତିରେ ପ୍ରମାଣିତ  
ଯୁଦ୍ଧରେ ଅଧିତରଗୁଣବ୍ୟୋମ ଲେଖିଥିଲା ହିନ୍ଦୁନ୍ତି  
ଏବଂ ପରିବାର ଏବଂ ପରିବାର ଏବଂ ପରିବାର ଏବଂ  
ପରିବାର ଏବଂ ପରିବାର ଏବଂ ପରିବାର ଏବଂ

„ფოთოლთა მსგაცსი არის მოდგმა  
ადამიანთა,  
ფოთლებს მიწაზე ფარტავს ქარი;  
ხოლო ტყე, ოდეს კვირჩს მოსსამს  
გაზაფხულის ჟამს, აღმოაცენებს ახალ  
ფოთლებს.  
ასევე არის კაცთა მოდგმაც:  
ერთი ძეგლის სხვა კაცი — ძრიბა“

ჰომეროსის ეს სტრიქონები, რომელიც გიყვართ და ჩვენც შეგვაყვარეთ, ანტიკური ჩხის მრავალ სხვა თოვლით აზრობა

ଏରତାଫ କାର୍ଗା ଥାନୀର ଜ୍ୟେଷ୍ଠ ସିଉପ୍ରକ୍ଷେଳିଲୋକ  
ତାନାମଧ୍ୟେବାଦ. ତକ୍ଷେଣ ମୁହଁଦାମ ପ୍ରଦିଲ୍ଲପତ, ରାତ୍ରି  
ଶୈୟଦଳେବା ମେତ୍ରି ଆଶାଲ୍ପେଦା ମିଠିଦିଲେତ ରାଶାଲ୍ପେ  
ମାଗିରୁଣି ଦାଲିତ ଓ ତକ୍ଷେଣ ଗାମିପ୍ରଦିଲ୍ଲପ  
ଦା ଗାଉଥିବାରିତ. ଏହି ମାଗିରୁଣି ଦାଲା ତକ୍ଷେଣ କ୍ଷେତ୍ରିଲ୍ଲପଦୀଲ୍ଲପଦା ଓ ପ୍ରିଣ୍ଟର୍ଜ୍ୟେସିମନାଲିଥମିନା.  
ଅରାସିନ୍ଦ୍ରିୟ ଦାଗିପିଲ୍ଲପଦୀତ ବିଦ୍ୟା, ରମେଲ୍ଲିପ୍ରି  
ରିଙ୍ଗେନ୍ସ ନିର୍ଭେଲ୍ଲପକ୍ଷି ଗାମିଲିଲିପର୍ବଦା; ଅରାସିନ୍ଦ୍ରିୟ  
ଦେଖିବା ଦାଗିପିଲ୍ଲପଦୀତ ଦାଲିସିଲ୍ଲମ୍ବିତା, ରମେଲ୍ଲିପ୍ରି  
ତକ୍ଷେଣ ଉଥାରମାହାର ଫରନ୍ସ ଗାରିମ୍ଭେଵଦାତ,  
ବେଳିପ ରିଙ୍ଗେନ୍ସ, ତକ୍ଷେଣ ଗାରିଶେମି ତାଗମିପ୍ରିନ୍ଟିଂ  
ଲେବ୍ସ, ଆବାଲା ନେବ୍ରାଗିତ ଗବାବ୍ଲେପଦା.

## ፩፻፭፻ ቅጂ

፭፻፭፻ ታቦዕስ

თსუ-ის ჟამანიტარულ მაცნეორეგათა ფაკულტეტის პროფესიონალური კურსის, კლასიკური ფილოლოგიის, გიზანიტიკის და ეოგრაფიის ინსტიტუტის და სამართლის 9 ივნისს 75 წლის უსრულდება. ჩატორ რისერანგის იურიდიკულ ულოფავე მისი მონაცემი, კოლეგიაზე და გამოჩერაზე და სიურპრიზზე უძღვნია გულითად სიყვეს უნივერსიტეტის გაზიარებით.

## დიდი გასთავლებელი

ଅତ୍ରିନ୍ ରିସମାଗ୍ସ 75 ନେଲି ଉସରୁଲିଙ୍ଗଦୀବା,  
ଦୁଇଶ୍ଵରରୋଇା, ମିଳ ମୂଳବାନ୍ଧୁବାନ୍ଧୁ କିମ୍ବା  
ଜୟଲିଙ୍ଗପତି, ବାଫାଶେଷପତ ମିଳ ମିହର ଗାନ୍ଧିଲିଙ୍ଗ  
ଘନୀବା, ବ୍ରାହ୍ମପାରାଣିପତ ମିଳିଥୀ ରାଗିନିର୍ମାତା ମେତ୍ରନିର୍ମାତା  
ଥୀ, ଧୀର ଦ୍ୱାରାମତୀ ମିଠାତାପ୍ରଚ୍ଛିମେ, ମିଳିନାମାନ୍ଦେଶ୍ଵରିଙ୍କୁ  
ଦାମିଶାଖୁର୍ବେଦୀ ପ୍ରକ୍ରିଯା ପରେରମି ଦାଲିଥୀ ଅନ୍ତରେ,  
ଦା ମାନିବୁ, ରମଧୀଲ ମାତ୍ରାନିବନ୍ଦି ଆରିଲ ମିଳିନ୍ଦେ  
ହେବି ପ୍ରକ୍ରିଯାଶୀଘ୍ର ମନ୍ଦିଶ୍ଵରିଲିଙ୍ଗବାନୀ? କିନ ଆରିଲ  
ତୁମିନ୍ ରିସମାଗ୍ସ, ଉପିନ୍ଦିରୁଲୁଗୁ ପ୍ରମାଣିଲା? କାଶୁକୀ,  
ଅଳିଦାତ, ସାକାମାତରା, ଶ୍ରେଷ୍ଠାଶେଷବେଦୀ — ଶ୍ରେଷ୍ଠିକ୍ରମି-  
ରାମି.

კუთხირობ, რისმაგ გორდეზიანი, უპირ-  
ველს ყოვლისა, არის პედაგოგი და დიდი მას-  
ნავლებელი არა მარტო თავისი დარგის, არა-  
მედ გაცილებით მეტისაც... დიდი მასნავლებე-  
ლია იგი არა მხოლოდ იმიტომ, რომ ბრწყინვა-  
ლე ლექტიორია, დაჯილდობული გასაოცარი  
ორაკორული ოსტატობით, უნარით, როულად-  
ალასაქმები მასაც სი მოგანწინოს, თითოეულ  
ანბანურ ჭეშმარიტებაზე გელაპარაკება, არა-  
მედ იგი დიდი პედაგოგია სხვა, უფრო არსები-  
თი რამის გამო. თუმცა არც ზემოთ ჩამოთვა-  
ლილი გახლავთ უმნიშვნელო. სიამოვნებითა  
ვიხსენებ იმ დროს, როდესაც ჩემი მეგობრები,  
რომლებიც უნივერსიტეტის სხვა ფაკულტეტი  
ტებზე სხვა გლობურების, გამაღლებული მორ-  
ბოდნენ რისმაგ გორდეზიანის ანტიკური ლი-  
ტერატურის ლექციაზე. მასხსენდება ისიც, თუ  
როგორ ივსებიდა უნივერსიტეტის კორპუსის  
საქატონ დარბაზი, როდესაც ბატონი რისმაგი  
ანტიკური ხელოვნების შესხვაზე გვიყვებოდა  
და ეს უზარმაშარი აუდიტორია მარტო სტუ-  
დენდ დასასტუდიო არ შეიძლო.

ສະຖຸງຮ່ອບສະພາວັດ, ຮົມມລູບສະຫຼຸບຕີເປົ້າ, ສາຂົມເທືນ ອົບອຸ່ນລູ້ລົດ,  
ເບີໂທຣາດ ດັບອົງ ໄລຍ ກະທຳປ່າກົວໃຫຍ່, ຮົມ ດັວຍໃສ 12  
ສາວຕົ່ງເປົ້າ ກົດ ກາມໂຄສະໜຸງລານ ໃນສະຖິຕິຫຼຸກທີ່ ສັງເນົາ-  
ດີໄດ້ນັ້ນ. ດຳກົດໂທ ຮົມສະບັບກົດ ມາຮຕ້າວັດ ສູງງວງເຕັກສອນ  
ແຈ້ງສະບັບສູງຮ່ອບສະພາວັດ ກາທ່າລົດວັດ ໃນ ຖື່ມມາຮຕ້າວັດທີ່ ສາວ-  
ຕົ່ງເປົ້າ ດັບອົງ ກະທຳປ່າກົວໃຫຍ່ ພະຍາຍາ ປົກກົດ ມາສ-  
ນາກົດເບີໂທຣາດ.

რისმაგან გორდებიანნა, ჩემი აზრით, კიდევ  
სხვა, კიდევ უფრო მნიშვნელოვანი რამ გვას-  
ნავლა. თითოეულ ჩვენგანს, დარწმუნებული  
ვარ, ამ მხრივ, თავისი სათქმელი აქვს. მას-  
სენდება მისი რამდენიმე ფრაზა, რომელებიც,  
ალბათ, სენტენციათა რანგში შეიძლება იყოს  
აყვანილი. ბატონ რისმაგს ხშირად უყვარს გა-  
მეორება, რომ ადამიანს პატარ-პატარა ამბები  
უნდა ახარებდეს, ეცადოს, რომ მომხდარში  
კეთილი მოიძიოს, თორებ „იმდენი რაბ არის,  
რაც არ მაქს და არც მექნება, ამაზე რომ ვი-  
ფიქრო, ყველაზე უბედური ადამიანი ვიქნები“. არ  
ვიცი, იქნებ ეს ანტიკურობიდან აღებული  
სიბრძნეა, თუმც მთავარი ისაა, რომ იგი მართ-  
ლაც ასე ცხოვრობს. და ეს სიხარული პატარა  
გამარჯვებებით, ბავშვური აღფრულოვნება,  
რომელზედაც, გულწრფელი რომ ვიყოთ,  
ხშირად გაგვიძება დადეც, უმეტესილად  
მას სასიკეთოდ უბრუნდება. ამგვარი დამო-  
კიდებულება პირადად მეც ცხოვრებაში ხში-  
რად გამოიძგომის. მეორე ფრაზაც მასხერდე-  
ბა: „სხვის კრიტიკაში დროს ნუ დახარჯავთ,  
ეცადეთ, თქვენ თვითონ შექმნათ უკეთესი“. ეს,  
ერთი შეხედვით, ბანალური ნათქვამი თუ  
ცხოვრებისეულ პრინციპად გექცა, რეალურ  
ცხოვრებაში ნამდვილად მოგიტანს კეთილ  
ნაყოფს.

ମାଘରାଥ ଅରୀସ ରାଧାତ୍ପ, ରାଶୀ ମଝଲାନ୍ଦେଲିପି କାନ୍ତି  
କୁଣ୍ଡ ରିଶବ୍ଦାଗ୍ରୀ ଆରୀସ, ମାଘରାଥ ଆର ଗ୍ରାନ୍ଦାନ୍ତାଗଲିସ. ଏହି  
ଗାନ୍ଧାରାତ୍ର ଜୁନାରା ଡାଙ୍ଗାଜ୍ଞରାନ୍ଦୀ, ରନ୍ଧ ଶେବନ୍ଦୀ ଡାରା-  
ଗୀ, ଶେବନ୍ଦୀ ଶୈତାନାଲାନ୍ଦୀ ପ୍ରେଲାଟ୍ର ସାନ୍ତିର୍ଗ୍ରାନ୍ତୋ  
ମିମାତ୍ରାବାନ୍, ରାଶୀ ନେନ୍ଦାଗଲାଚ ଶେବାଲ୍ଲାଦେଲିୟା, ରନ୍ଧ  
ଲୋର୍ସ, ଯୁବାରୀ ଟକ୍କା ଆତାଶ ମମଥିଦଳାଚ ନୀନାଫାଦ୍ରେ-  
ବାଟ୍ର ଦା ଆ ପରାଗମାତ୍ରାଲ୍ଲ ପ୍ରେକ୍ଷାପାଇ ଶେବନ୍ଦୀ ଡାରାଗଢ଼ି  
ଶୈତାନାର୍ଦ୍ଦେଲା ରନ୍ଧମାନତ୍ରିକୁରୋସାଫ ଉଚ୍ଚିତ୍ର. ମାତ୍ର ଏକ୍ଷେ  
ଜୁନାରା, ଶତାଗିନ୍ଦେରଗନ୍ଧ ମିନ୍ଦରାତ୍ରେବା, ଗାନ୍ଧଦେ  
ଜାରିତୁଲା କ୍ରାଲସିର୍ଜନ୍ ଫ୍ରିଲାନ୍ଦଗୋଇସ ସାମାନ୍ୟ  
କ୍ରୋନିକ୍ ନେଵର୍ପ ଦା ରାତ୍ର ମତାବାରା, ଡାଙ୍ଗାଜ୍ଞରାନ୍ଦୀ,  
ରନ୍ଧ ତୃପ ମନୋନନ୍ଦମ୍ଭ, ଶେବନ୍ଦୀ ଶେଗିଲାନ୍ଦୀ ଶେଗିତା-  
ନ୍ଦୀ ଶେବନ୍ଦୀ ସାଗ୍ରହାନ୍ତିକିଶମିତ ନ୍ତରାନ୍ତିକି ଆମ ତିରାଧିକିଓଇ  
ଏହାର୍ଦ୍ଦେବାନ୍ତିକିଶମିତ.

გაგრძელებაში.  
რა არის ეს? დვოთისაგან ბოძებული ნიჭი  
თუ საიდუმლოება, რომლის გამხელაც ბატონ  
რისმაგა ჩეკნთვის არ სურს? ვფიქრობ, ეს არა-

ვინ იცის, გარდა ბატონი რისმაგისა...

ქათოვან ნადარიშვილი  
თსუ-ის ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა  
ფაკულტეტის ასოციირებული  
პროფესიონალი

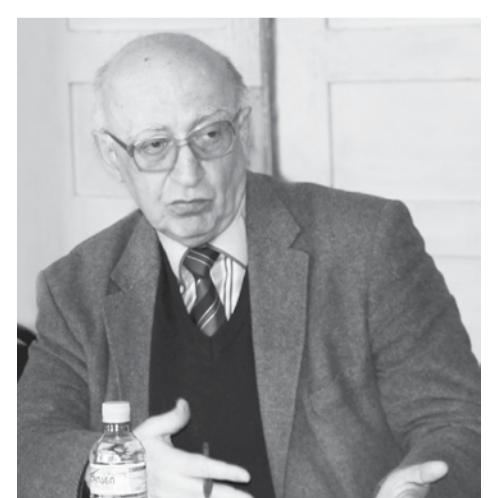
ରୂପାଳୀଙ୍କ ପରିଷକାଳୀନ

— ଏଣ୍ଡିପ୍ରଶାନ୍ତ କାନ୍ଦିଲ ଓପରାକାରୀ

კვე ნახევარი საუკუნეება, პროფე-  
სორი რისმაგ გორდეზიანი თითქმის  
ყოველდღიურად სტუდენტებით  
სავსე აუდიტორიის პრისპირ დაბას და დიდ  
ელინიშვილ საუბრობს. ვისაც მისი ლექცია  
ერთხელ მაინც მოუსმენია, შეუძლებელია,  
მთელი ცხოვრების მანძილზე არ გაჰყევს ან-  
ტიკური სამყაროს მრავალფეროვნებითა და  
სხვავსის მოგვრილი აღფრთოვანება. ორი  
ათასი წლის წინანდელი სამყაროს საიდე-  
უმორებების ამოხსნა და ის სამყაროსთან  
თანაბეჭდოვთან ზიარება პროფესორის  
ცხოვრების მთავარი საქმეა. მიუხედავად  
ყველა იმ სირთულისა, რომელთა წინაშეც  
საქართველოში მოდაცნე ნებისმიერი მეცნ-  
იერი და სფერო აღმოჩნდა, სწორედ რისმაგ  
გორდეზიანის ინიციატივით წარმოებული  
კლასიკური ფილოლოგიის კვლევა და სწავ-  
ლება ინარჩუნებული მაღალ სტანდარტებს  
და აქტიურ სამუშაო რიტმს მის მიერვე  
დაფუძნებული კლასიკური ფილოლოგიის,  
მაზანტინისტიკისა და ხუმრეცისტიკის ინ-  
სტიტუტის დამსახურებით.

— „სიცოცხლეს აზრი აქვს მანამდე, ვიდრე რაღაც ახლის სწავლის სურვილიდა და შესაძლებლობა გავაჩნია“, — ერთერთ თქვენს პუბლიკაციაში სოლონის ეს სიტყვები მოიძეველიეთ. რითია ამჟამად დაკავებული, რას იკვლევს, რას სწავლობს პრო-ოსტრო რისტა აორთაზიანი?

— სოლონის ეს ბრძნელი გამონათქვამი ჩემთვის დიდი სტიმულის მომცემი იყო მთელი ცხოვრების განმავლობაში, რადგან ასაკის მომატებასთან ერთად ყოველთვის ფიქრობ, რამდენ ხანს აქვს სიცოცხლეს აზრი? — თუ შეგიძლია რაღაც ახლის გაკეთება, ახალზე ფიქრი, ესე იგი, კარგად ყოფილა საქმე! ამჟამად მოელი ყურადღება გადატანილი მაქვს ორ მნიშვნელოვან საქმეზე: კოლეგებთან ერთად უმშეაბო ენციკლოპედიაზე „ანტიკური კავკასია“, რომლის პირველი, ძვე-



## ერთ დღეს დაგადებულებს უსიტყვოდაც გვესძის ერთმანეთის...

ბატონი რისმაგის ლირსებებს რა ჩამოთვლის, ყველაზე მეტად მე მისი დახვენილი იუმორის გრძნობა მომზონს. მრავალი მოგონება გვაკავშირებს ბატონ რისმაგთან, მისი განუმეორებელი „ფრთოსანი“ გამონათქვამება ყველას მეხსიერებაში გვაქვს აღეჭვილი. ერთ-ერთ მის გამონათქვამს გავიხსენებ, ხშირად ეუბნება ჩვენს უცხოელ სტუმრებს: „მე პრეისტორიული ხანის ადამიანი ვარ“, რაც ყველას ღიმილს ჰგვრის. მართლაც, ბატონმა რისმაგმა თაობები აზრიდა, ყველგან შეხვდებით ერთ ადამიანს მანც, ვინც მის ლექციებსა თუ საჯარო მოხსენებებს ესწრებოდა და დღემდე იმ შთაბეჭდილების ქვეშ არის. გასაოცარია, მაგრამ მის ლექციები ახლაც ისეთივე მომნუსხველია ახალგაზრდა თაობისთვის, როგორც ადრე, ყველაზე მნიშვნელოვანი ის არის, რომ ჩვენც, მისი მონაცემი და უკვე მისი კოლეგები, როდესაც მის მოხსენებებს ვისმენთ, ყოველ ჯერზე აღმოგაჩნით ხილმებ ბატონი რისმაგის გასაოცარ ნიჭის, მსმენელს განსხვავებული კუთხით დანანახოს პრობლემას აქტუალობა; ახლის ძიება, აალგაზრდა თაობასთან ურთიერთობის სწრაფა, განუმეორებელი ენთუზიაზმი ლექციების კითხვისას, ახალგაზრდა თაობის წახალისება და ხელშეწყობა — ეს არის ის ლირსებები, რაც მას ყველასგან გამოარჩევს.

9 ივნისი ჩემთვის განსაკუთრებული დღეა, ამ დღეს დაიბადა ბატონი რისმაგი და მეც. სტუდენტობის პერიოდში, ყოველ 9 ივნისს, როცა ბატონ რისმაგს ვეტყოფი, რომ ამ დღეს ჩემი დაბადების დღეც იყო, ჩამომართებული ხოლმე ხელს და მთელი დღე ბედნიერი ვიყავო.

ერთ დღეს დაბადებულებს ხმირად უსიტყვოდაც გვესმის ერთმანეთის.

გილოცავთ, ბატონი რისმაგ, ყოველთვის თქვენი მადლიერი ვიქნები, დიდი მადლობა, რომ ჩვენს გვერდში ხართ და თქვენი თანადგომით მომავლის იმედს გვისახავთ.

გაია დაცელია,  
ფილოლოგის დოქტორი, მკვლევარი

## A pectori

მიღოცვა ყველაზე ბანალური ფორმაა ადამიანის „შესამკობად“: კეთილგანწყობა უნდა გამოხატო, უსურვო რაც შეიძლება მეტი და რაც შეიძლება მეტად... მიღოცვები ხშირად ერთმანეთს ჰგავს.

და სწორედ იმიტომ, რომ თქვენზე ძალიან ბევრია სათქმელი, ძნელია, მოძებნო რამე ისეთი, რაც მხოლოდ შენ გიფიქრია, რაც დაარღვევს ამ ტრაფარეტს. და რადგან ამ წერილს მიღოცის სახე უნდა ჰქონდეს, რა გაეწყობა! თავიდანვე ბანალურობისთვის ვყოფილვარ განწირულ და მეტ წება-უწებლივ მივყენი ამ შაბლონს...

ბატონი რისმაგ! გილოცავთ და გისურებებთ ყველაფერს საუკეთესოს, დარწმუნებული უნდა იყოთ, რომ მეც ერთი იმ უამრავ ადამიანთაგანი ვარ, ვინც გულწრფელად გაფასებთ, უყვარსარი და თქვენი მადლიერა.

როცა სტუდენტი ვიყავო, ვიფიქრობდი, რომ მსგავსი ლექტორი არ არსებოდა უნივერსიტეტში (ახლაც არ შემცვლია აზრი), მე და ჩემი რამდენიმე მეგობარი უსათუოდ პირველ რიგში ვსხდებოდით და სულგანაბული უსმერდით თქვენს ყოველ სიტყვას, არ გამოგვრჩებოდა თქვენი არც ერთო მორიაბა, მიმიკა, განდა მისა, რომ „ვშოთანთქავდით“ თქვენს სიტყვებს, მოკლედ რომ ვთქვა — „შეცვარებული ვიყავოთ“.

ისეთი საკარი ენერგია და შემართება მოიფრენებით თქვენგან, ბუნებით მომადლებული ის „ჯაღო“, რომელსაც ბევრი მჭერიმეტყველი და რიტორი ინატრებდა.

ამ მოკლე მოღოცაში არ ვაპირებ და არც შემიძლია თქვენი მეცნიერული ლავანლის შეფასება, არ ვაპირებ უამრავი საქპარ სიტყვის თქმას, მინდა მხოლოდ ერთი ეპიზოდი გავისხონ (რაც ჩემთვის მეტად მნიშვნელოვანი იყო).

როცა ინსტიტუტი დავამთავრე, ცოტა ხანში დავიწყებ მუშაობა „ბერძნულ-ლათინურ ბიბლიოთეკში“, თარგმანებისთვის უნდა მოგვეყიდა ხელი, შეგვერჩია სათარგმანი მასალა. თქვენ დამიახეთ და მითაროით, რომ არ იქნებოდა ურიგო, თუკი ოვიდიუს ნაზონის სასიყვარული, ელევიერის ვთავის დავიძები, კერაფოთ ნამოვარდი, რომ ამ ავტორს შევძედავდო, მაგრამ თქვენი შემართება გადამდება აღმოჩნდა. „რა მოხდა, აიღებ, წაიკითხა, დაფიქრდები და თარგმნი! დაიწყე, ელევიერს შეიძლება დაგარქვთა, „ტრიფობანი“.

მერე, როცა უკვე მთარგმენლობით საქმეს შევბედე და შევბედე, თავი რომ მთარგმენლად დავიძეულე, გაოცება მაპყრობდა, როცა მასხედებოდა თქვენ მიერ აპსოლუტურად ზუსტად შერჩეული სათაური, რომლის მოფიქრება ბევრ ალლოან მთარგმნელს გაუჭირდებოდა — „Amores“ — „ტრიფობანი“.

ეს ეპიზოდი მიტომ გავისხონ, რომ მეთქვა, ვინ მოსთვლის, რამდენი ასეთი „აღმოჩენით“, ზუსტი რეპლიკა, თანადგომით დაარჯეულასათ თქვენი მონაცემისთვის ან უბრალოდ ადამიანებისთვის, რომელიც თქვენგან რჩევას და დახმარებას ეღონდნენ.

ბატონი რისმაგ, ყოველგარი პათეტიკის გარეშე მინდა რომ გითხრათ — ძალიან მიყვარსართ, იცოცხლეთ დიდებას...

განაც დარიგაშვილი,  
თსუ-ის ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის  
ასოცირებული პროფესორი, მთარგმნელი

## W tipi wiatre kúpie † Riemáya,

panta kal a; ej̄ kairw/ aūt̄n su; pepraga-. Dia; tout o tō; peri; tw̄ ebdomhkont a pente sou kairo- ej̄pej̄i, of̄ i sunet a;kai; euf̄ uch't̄a;ef̄h sou tauta. Ta;men tou' Dmerou; ej̄kauða, mh; keuqe now! Nuñ de; kai; ej̄w; kat a;dunamin thn ej̄hn t̄a;t̄h̄ eūcaristia- rhmat avsoi met a; cara- ajaq̄hs.

Esti ta; maq̄hmat a pant a al ej̄noi; ej̄edeixa- kai; of̄a para; sou` eīl hf̄a, w̄l mega- di- daskale, ta- kala- ūphoq̄ka-, sun oif̄ pantose eīmi: ferousa men ta; th̄ mega h̄ di- daskal i- a- sou spermat a noeray ferousa de; ej̄ tw̄ spermatwn toutwn kai; tou- kar pou- oību- dunat on ej̄noi iſw- men ūpost ref w prō- se; th̄/kuçarişt w/dianoia/paſin: oujgar tou` aj̄ihnsant o- olkal o- statu-, ej̄ la;tou speiranto-.

H cara; met a; sou` pantote.

## დიდად პათიკებულო გატონო რისმაგ,

მრავალი კეთილი მისთვის შესაფერ უამს აღასრულება და ამიტომაც შენი სამოცდათხუთმეტის მიმართ უამსია ითქვას, რომ ბრძენი და ბედნიერი ეს შენი ნლება. პომეროსს უოქებას: „გამამულება, გონენაში ნუ დაიფარავ“, და მეც ხალისი მოგიძლვნა ახლა, რაოდ ენადანადაც შევძლება, მადლობის სიტყვას.

ყოველ მეცნიერება, რაც გამიმხილება და რაც მივიღებ შენგან და დახმარებას ელევიერი პათეტიკის გარეშე მინდა რომ გითხრათ — არა მისი, ვინც ის მომიქრო.

იხარებ მარად!

თინა დოლიდი,  
თსუ-ის ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის პროფესორი,  
ასოცირებული პროფესიონალი



## უფროსი მეგობარი

ბატონი რისმაგი ჩემთვის ის ადამიანია, რომლის სახელიც, უპირველეს ყოვლისა, უნივერსიტეტისან და მეცნიერებასთან ასოცირდება. იგი ჩემთვის ყოველთვის იყო და დარჩება სამაგალითო, მისაბად ლექტორად და მეცნიერად, უცრალი, კეთილ, ყურადღებიან ადამიანად, უფროს მეცნიერად. იშვიათად შემხვედრია ასეთი ენერგიული, ენთუზიასტი, სიახლისადმი გახსნილი და გულისხმიერი ადამიანი. იგი ყოველთვის გამოხატავს დროს შენთვის, მაშინაც, როცა ძალიან დაკავებულია, მოიცლის და მოგასმინს მაშინაც, როცა ძალიან დაღლილია, გულწრფელად დაიტერესდება ძრინ პრობლემებით და დაგეხმატავა ბაზობის გამადანური, თბილი, უშაულო ურთისორთობები, რაც წლის მანილზე მაკავშირებდა და მაკავშირებს მასთან. არას-დროს მიგრძნია, რომ მხოლოდ სტუდენტი ვიყავი, ის კი უკვე გამოცდილი და აღიარებული ლექტორი და მეცნიერი. ახლა, როცა ასეთი ყურადღებით ვითვისებთ და ვნერგავთ სანალების ახალ მეთოდებს, სიამოვნებით ვისხსნებ, რომ ბატონი რისმაგი წარმატებით იყენებდა მათ სასწავლი პროცესში, როცა ანტიგონეს განვსახიერებდი (პიძინა რამიშვილი კი კრეონი იყო), მაშინ არ ვიცოდი, რომ ამას „როლური თამაშები“ ერქვა და სხავლების ერთ-ერთი თანამედროვეს სტრატეგია დღესაც.

ბედნიერი ვარ, რომ უნივერსიტეტი სანალის ნლები გავატარე იმ საოცრად პარმონიულ და კომფორტულ გარემოში, რომელსაც ბერძნულ-ლათინური ბიბლიოთეკა ერქვა და რომლის საფუძველზეც შეიქმნან მოგვანებით კალასიური ფილოლოგიის, ბიზანტინისტიკის და რომ მისი, როგორც მეცნიერებისა და განათლების დიდი ირგვანიათის დასტურის...

ყოველთვის სიამაყით აღვიზნავ, რომ ვარ ბატონი რისმაგი მონაბეჭდით ვისხსნებ, რომ ბევრი შესაძლებლივი მიმერცია იგი საჯარო ლექციების წანა- კითხად ბათუმის შოთა რუსთაველის სახელმწიფო უნივერსიტეტში და გადაჭიდოლ საქტეორ დარბაზში ჩემს სტუდენტებთან ერთად, ამდენი წლის შემდეგ, მომესმინა მისი არას- კველულებითი





# ამარიპისმოდეობის XVI ყოველწლიური საერთაშორისო კონფერენცია



თამარ დადიანი

კონფერენციის მონაწილეებმა  
საქართველო-ამერიკის ურთიერ-  
თობის ფონზე განიხილეს პოლი-  
ტიკის, ეკონომიკის, მეცნიერების,  
განათლებისა და კულტურის სა-  
კითხები.

შეერთებულ შტატებსა და საქართველოს მორის დიპლომატიური ურთიერთობა 20 წლის წინათ, 1992 წლის 23 აპრილს დამყარდა. განვლილმა ნლებმა აჩვენა, რომ საქართველოს სახელმწიფო ორგანიზაციის მშენებლობის საქმეში ოკეანისგადამეციი პარტნიორის როლი განსაკუთრებულია. მარტო ასობით მიღლიონი დოლარის პირდაპირი ინვესტიცია და რამდენიმე მილიარდი დოლარის ფინანსური მხარდაჭერა რად ლირს. ამერიკას მხოლოდ 18 ქვეყანასთან აქვს ასეთი ტიპის ურთიერთობა, რაც მნიშვნელოვან პოლიტიკურ მხარდაჭერაზე მიუთითებს. მნიშვნელოვანია, რომ ეს მხარდაჭერა დაფუძნდებულია ლირუბულებებზე, რაც აისახება კიდეც საგარეო პოლიტიკაზე — ამერიკა მტკიცედ უჭირს მხარს ჩვენს ტერიტორიულ მთლიანობას, არალიარების პოლიტიკას. ამერიკის დამსახურებაა ის, რომ მსოფლიოს ბევრი ქვეყანა რუსეთის ყოფნას აფხაზეთსა და ცხინვალის რეგიონში იკუპაციად მიიჩნევს.

ამერიკა-საქართველოს კულტურული კავშირები კი გაცილებით დიდი ხნისაა, ვიდრე დიპლომატიური ურთიერთობა. ამ ორი ქვეყნის მეცნიერებრივი სამსახური აქვს. პირველი ქართველები ამერიკაში მე-19 საუკუნეში ტრანსამერიკული რეინიგზის მშენებლობაზე ჩავიდნენ. დადასტურებული ცნობებით, 1862 წელს ამერიკის შეერთებულ შტატებში ჩასულა პირველი ქართველი ალექსანდრე ერისავავი, რომელიც სამოქალაქო ოშში ჩრდილოვანი მნიშვნელობის მქონე ადგინებდა.

ლოფოს მხარეზე იძროდა.  
ეს ომი ამერიკის ისტორიაში  
ცნობილია როგორც ომი სამხრეთ-  
სა და ჩრდილოეთ შორის — ომი  
წერთვითი. ანუ მერყეობდა

სამხრეთის მონათმფლობელურ  
შტატებს შორის.

სამხრეთის თერთმეტი მონათ-  
მფლობელური შტატი აშშ-ს გამო-  
ეყო და კონფედერაცია ჩამოაყა-  
ლიბა. ჯეოგრაფიული დარივისის მეთაუ-  
რობით ეს შტატები აშშ-ის ფედე-  
რალური მთავრობის წინააღმდეგ  
იძრიდიდა. ფედერალურ მთავრობას  
შეარს უჭირდა გუელა თავისუფალი  
შტატი და მათი მოსაზღვრე ხუთი  
მონათმფლობელი შტატი.

အမြေရှုကျေး ဆွဲချေတွေပွဲလှု ဖြစ်ပါတယ်။  
ဒါပဲ စာပော်စို့ဖော်နှစ်ခု၊ အရှင်သွေးနှင့်  
ရွှေပွဲပွဲကျော်လှု အပ်ရှာမှ လောက်လှု  
နေး ဒာမာရှုချွော် စာမ်းရောက်စီ ဖြစ်ပါတယ်။  
ဒဲသာတွေပါ စာမျက်နှာလျှော်ရှု ဝမ်းပါ ဒေဝံ့  
ဦးပါ စာပားပါ အလွမ်းစိနှင့် လောက်လှု  
မြောက်ပါ နိုင်အလွမ်းဖော် ပျော်။ စာမ်း  
ရောက်စီ ဖြစ်ပါတယ်ပဲ အဲလောက်ဘူရာ  
ပါ မား မတာသာရ မဖြုတ်ရ တွေလှုလွန်ပေါ်။  
ပါ စာနိုင် မို့သွေ့နှင့်၊ ရှာမ သွေ့လှုရအပ်လေး  
ဒာနာက်ဖော်လွှေ့ပွဲနှင့် ကျုတ်စုရောက်  
ဖွေ့ဖြေရှာလှုဗျာ မတာသွောက်ဘဲဗျာ၊ ဒါ ပါ  
အလာက် ဒာဂုံးဖွေ့ မာတ နိုင်ရှုချော်။

კონფერენცია თსუ-ის ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის ამერიკისტცოდნების ინსტიტუტისა და ამერიკის შესწავლისა საქართველოს ასოციაციის ორგანიზებით გაიმართა, რომელსაც თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის რექტორი, პროფესორი ვლადიმერ პაპავა, ამერიკის შეერთებული შტატების ელჩი საქართველოში რიჩარდ ნორლანდი, თსუ-ის პროფესორები, სტუდენტები და მოწვეული სტუმრები ესწრებოდნენ.

თსუ-ის რექტორმა მონანილევდება და სტუმრებს კონფერენციის გახსნა მიულოცა და აშშ-სა და საქართველოს ურთიერთობებზე ისაუბრა: „ამერიკის შეერთებული შტატები არის საქართველოს სუვერენიტეტის ერთ-ერთი უმთავრესი საერთაშორისო გარანტორი. აშშ-მ არაერთხელ დაადასტურა, რომ მტკიცედ უჭერს მხარს საქართველოს ტერიტორიულ მთლიანობას და ქვეყნის ეკრატლანტიკური ინტეგრაციის პროცესს. ჩვენი ქვეყნების ურთიერთობას მრავალწლიანი ისტორია და მისი განვითარება კარგად აჩვენებს ჩვენი ურთიერთობებს სილორმეს და მნიშვნელობას. სწორედ ამის ნათელი მაგალითია ეს კონფერენცია, რომელსაც თსუ-ის ამერიკინისტები მიმართულება ატარებს თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტში კონფერენცია ეხება ქართულ-ამერიკულ ურთიერთობებს, მისი ისტორიის, სახელმწიფო მოწყობის სისტემის, ეკონომიკისა თუ მთავრობის ურთიერთობების შესახებ.

ნავლას. ღონისძიება მნიშვნელოვანია, რადგანაც მეცნიერებსა და სტუდენტებს აძლევს საშუალებას, — უკითხისად გაუკონონ, თუ რას ნიშ-

„შშ-ის სახელმწიფო დეპარტამენტის და კონგრესის წარმომადგენლები არიან საქართველოს საიმედო მეგობრები და აშშ დიდად აფასებს ქართული საზოგადოების ინტერესს ამერიკისადმი. აშშ-ის თვის მისასამარებელია ქართული სამეცნიერო საზოგადოების აქტიური ჩართულობა ამერიკის შესწავლის საკითხებში, რომლებიც ცდილობენ დაადგინონ აკადემიური ჭრისარიტება ამერიკის შესახებ. ამერიკის შეერთებული შტატების საელჩო დიდი მეგობარი გახლავთ თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის. დღეს ვესწრებით კონფერენციას, რომლის მთავარი თემაც გახლავთ ამერიკის შეერთებულ შტატებში სამოქალაქო ომის შედეგად ჩვენი ქვეყანა გამოილიანდა და აიკრძალა მონობა. ჩვენ არ ვართ ერთადერთი ქვეყანა, რომელმაც გაიარა სამოქალაქო ომის მორევში და რომელმაც ასეთი საშინელი გამოცდილება მიიღო“, — აღნიშნავს საქართველოში ამერიკის შეერთებული შტატების ელჩმა რიჩარდ

თავის გამოსცვლაში მან ასევე  
ხაზი გაუსვა სამოქალაქო ომის  
მნიშვნელობას აშენ-ის ისტორიაში.  
მისია განცხადებით, ალნიშნული  
მომავალი არ ხდება ასეთი მიზანისთვის.

მავლის განმასაზღვრელი. „სამოქალაქო მმა აშშ-ის საზოგადოება დააყენა ორ ნაწილად გაყოფის წინაშე და მოვლენების ასე წარმართვის შემთხვევაში დღეს მსოფლიოში სრულიად განსხვავებული სურათი გვექნებოდა... სწორედ სამოქალაქო მმას შედეგი გახლდათ მონობის გაუქმდება აშშ-ში. ჩვენთვის ძალიან მნიშვნელოვანია იმის გარკვევა, თუ როგორ აღიქვამს საქართველო ამერიკის შეერთებულ შტატებს, მის ისტორიასა და კულტურას“ — დასძინა რიჩარდ ნორლანდმა.

კონფერენციაზე წარმოადგინეს მოხსენებები როგორც კონფერენციის მთავარი თემის, ასევე ამერიკის ისტორიის, პოლიტიკის, განათლების, რელიგიის, ლიტერატურის, ხელოვნების, ფილოსოფიის, მედიის, სამართლის, ეკონომიკის, სოციალურ და ქალთა საკითხების შესახებ.

კონფერენციის ორგანიზატორი ვასილ კაჭარავა მონანილებს მიესალმა და ამერიკის შესწავლის საკითხების მნიშვნელობაზე ისაუძრა. მან ასევე ხაზი გაუსვა ახალგაზრდა სტუდენტების დაინტერესებას ამერიკის ისტორიის, პოლიტიკის, კულტურის საკითხების შესწავლით. ვასილ კაჭარავამ წარმოადგინა წიგნი „პატრიოტთა ისტორიის მასალები“, რომელიც პირველად გამოიცა საქართველოში და იგი ამერიკის ისტორიულ დროულნებულის კრებულს წარმოადგენს. მან ასევე გაახმაურა ინფორმაცია ამერიკის ისტორიის სახელმძღვანელოს გამოსვლის შესახებ, რომელსაც თსუ-ის ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტი უზრუნველყოფს. დასასრულ, ვასილ კაჭარავამ მადლობა გადაუხადა ამერიკის საელჩოს წარმომადგენლებს აქტიური მხარდაჭერისთვის.

კონფერენცია სამი დღის გან-  
მავლობაში გაგრძელდა; თემების  
მიხედვით დაყოფილი იყო სექციე-  
ბად და მომსხსენებელთა რაოდენო-  
ბა 130-ს აჭარბებდა.

კონფერენციის ორგანიზატო-  
რებმა მადლობა გადაუხადეს თუ-  
ის რექტორსა და ადმინისტრაციას  
თანადგომისა და ფინანსური დახ-  
მარჯობებებისათვის;





## ილია ჟავაჟავაპის უცნობი წარილის გაერ

**¶** ლია ჭავჭავაძის შემოქმედებით დაინტერესებული მკითხველისთვის განსაკუთრებით საინტერესო იქნება თხუ-ის პროფესორების: დამიტრი შველიძისა და გიორგი უშუალესის მიერ გამოცემული ახალი წიგნი: „ილია ჭავჭავაძის უცნობი ნერილის გამო“, რომელიც ახლახან თხუ-ის გამოცემლობისა და საქართველოს განვითარების კომპლექსური კვლევის ხელშეწყობით გამოვიდა.

শুলকসম্বন্ধীয় কানোনগুলি

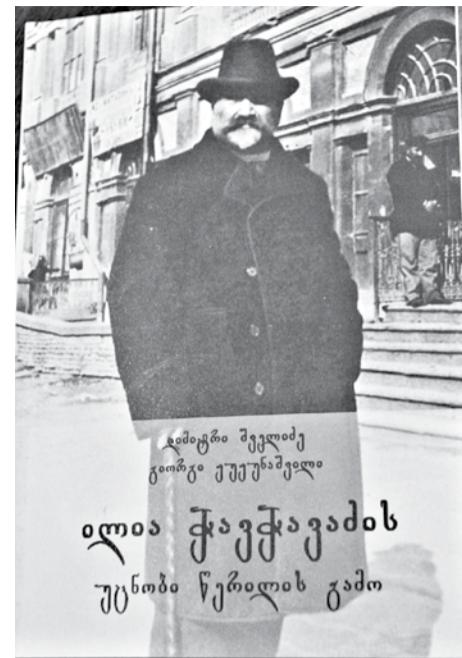
უცნობ ნერილს სათაურით: „ამიერკავკა-  
სიის სატრაპიეშში“, რომელიც პეტერბურგში  
1906 წელს დემოკრატიულ რეფორმათა  
პარტიის ყოველკვირეულ, საზოგადოებრივ  
და ეკონომიკურ გაზეთში — „სტრანა“ — გა-  
მოქვეყნდა, თსუ-ის პროფესორმა დიმიტრი  
შველიძემ ჯერ კიდევ 1987 წელს შემთხვევით  
მიაკვლია პეტერბურგის ბიბლიოთეკის გზე-  
თების კატალოგში. საინტერესოა ის ფაქტი,  
რომ ნერილი, რომელშიც ავტორი აღნერს  
ამიერკავკასიაში მიმდინარე მოვლენებს და  
მწვავედ აკრიტიკებს ხელისუფლებას იმ რე-  
პრესიების გამო, რომელსაც ამიერკავკასიის  
ხალხები განიცდიდნენ, ფსევდონიმით არის  
გამოქვეყნებული და მას ხელს ანერს ვინმე  
„სტარი კავკაზეც“.

ნიგნის ავტორებს — დიმიტრი შველიძე-  
სა და გიორგი უშუალიშვილს — არ აეჭვებთ  
ის ფაქტი, რომ გაზეთში გამოქვეყნებული  
წერილი სწორედ ილია ჭავჭავაძეს ეკუთვ-  
ნის, მიუხედავად იმისა, რომ ილია ჭავჭავაძე  
ფსევდონიმით სტატიებს არ აქვეყნებდა.

ნერილში მოცემული სკითხების განხილვის თანახმად და სხვა მონაცემებზე დაყრდნობით ღიმიტრი შევლიდე და გიორგი უშუალს შეიღი ცდილობენ დაასაბუთონ მათი

ვარაუდი ილია ჭავჭავაძის ავტორობის შესახებ.

„საგულისხმოა ის გარემობა, რომ ამ სტატიის გამოქვეყნების დროს, კავკასიაში ცნობილ პიროვნებათაგან, პეტერბურგში მხოლოდ ილია იმყოფებოდა. 1906 წლის 7 აპრილს ილია რუსეთის იმპერიის საბჭოს ნევრად აირჩიეს. 10 აპრილს იგი პეტერბურგიდან თბილისს გამოიგზავრა, 11 აპრილს კი გამოქვეყნდა სტატია. მეორე არგუმენტი ის არის, რომ გაზეთ „სტრანას“ რედაქტორმა მაქსიმალური ყურადღება გამოიჩინა და, სხვა ახლად არჩეული დეპუტატებისგან განსხვავებით, ყველაზე მაღალი შეფასება მისცა სახელმწიფო საბჭოს ახალი ნევრის, ილია ჭავჭავაძის დემოკრატიულ პოზიციას. ამასთან, ილიას მთავარი საპროგრამო მოთხოვნა — საქართველოში — კავკასიის ადგილობრივი თვითმმართველობის შესახებ და „სტრანაში“ გამოქვეყნებული სტატიის ავტორის მთავარი მოთხოვნა ანალოგიურია. ამასთან, აუცილებელია, გვიხსნოთ, რომ ილია სახელმწიფო საბჭოში მიეკუთვნებოდა მცირერიცხვან, მემარცხენე, ე.წ. აკადემიურ ჯგუფს, რომელშიც შედიოდნენ მაშინდელი რუსეთის ცნობილი და ლიტერალურად განწყობილი ადამიანები. ჩვენი აზრით, ილიას და კოვალევსკის პოლიტიკურ თანასოლი-დარიბას სწორედ იმ დროს ჩაიყარა საფუძ-



დიმიტრი შველიძე

გაზეთში „სტრანა“ გამოქვეყნებული სტატიის — „მეირკავეგასიის სატრაპიებში“ ავტორი ფსევდონიმით — „სტარი კავკაზეც“ — არის დიდი ქართველი მოღვაწე ილია ჭავჭავაძე“, — ასეთია წიგნის (ილია ჭავჭავაძის უცნობი წერილის გამო) ავტორების: დიმიტრი შველიძისა და გიორგი უზუნაშვილის მო-საზრება.

აღსანიშნავია, რომ წიგნში შესულია,  
ასევე, დიმიტრი შველიძის მეორე წერილი:  
„რატომ მოკლეს ილია ჭავჭავაძე“, სადაც  
ავტორი დეტალურად მიმოიხილავს მკვლე-  
ლობის კონკრეტულ, ძირითად გარემოებებს.  
დიმიტრი შველიძის აზრით, „უკანასკნელ  
პერიოდში არა ერთი საინტერესო ნაშრო-  
მი მიეძღვნა ილია ჭავჭავაძის მკვლელობის  
კვლევას, ბევრ საიდუმლოს ფარდა აეხადა,  
მაგრამ ეს კონკრეტული ისტორიული ფაქტი  
მოვლენებით ხორციელდება სამას მაინც მოით-  
ხოვს“, — ამბობს ავტორი.

# პონსტიტუციური სახელმწიფო გლობალური საფრთხეების წინააღმდეგ —

ესპანური გამოცდილება ქართველი იურისტებისთვის

ବ୍ୟାକିଲାପିନୀ



დღოვე მსოფლიო წესრიგის მნიშვნელოვანი  
საფრთხე“. კონფერენციაზე მაღრიდის წე-  
ბრისას უნივერსტეტის სამაგისტრო პრო-  
გრამის პრეზენტაციაც გაიმართა, რომელიც  
ამავე სამაგისტრო პროგრამის კოორდინა-  
ტორმა, პროფესორმა კლაუდიო სანტოსმა  
ნარმოადგინა.

„ჩვენი ინსტიტუტის მთავარი მიზანია,  
დაეხმაროს საქართველოს ეკონომიკური  
გზაზე, რომ ეკონომიკულ სამართლოთან ქარ-  
თული სამართლებრივი სისტემის პარმო-  
ნიზაცია მოხდეს არა მხოლოდ თეორიული,  
არამედ პრაქტიკული კუთხითაც. ამ მიზნით  
ვატარებთ ამ ღონისძიებებს. დამატებით  
ვევემავთ ბევრ აქტივობას — სპეციალურ  
კურსებს შევთავაზებთ არამარტო საუნი-  
ვერსიტეტო სივრცეში მოღვაწე ადამიანებს,  
არამედ სხვადასხვა პროფესიული ჯგუფის  
წარმომადგენლებს. თემატიკა საკმაოდ მრა-  
ვალფეროვანი იქნება — ადამიანის ძირითა-  
დი უფლებები და თავისუფლებები, ტერიტო-  
რიული მოწყობა, კიბერტერორიზმი და ა.შ.  
უკვე გავაფორმეთ ურთიერთობანამშრომ-  
ლობის ხელშეკრულება პოლიციის აკადემი-  
ასთან და ნოტარიუსთა პალატასთან. ასევე,  
ვფიქრობთ, რომ გავაკეთოთ გარკვეული  
მოდული ეკონოკაბინთან ასოცირების ხელ-  
შეკრულების თემაზეც — რა მოთხოვნებია  
საქართველოს ნინაშვ და ა.შ.“, — განაცხადა  
ესპანური სამართლის შესწავლის ინსტიტუ-  
ტის აღმასრულებელმა დირექტორმა, თუ-  
ის ასოცირებულმა პროფესორმა ლელა ჯა-  
ნაშვილმა.

სხვადასხვა პროფესიის სპეციალისტებმა  
მონაწილეობა აღნიშნულ სამეცნიერო კონ-  
ფერენციაშიც მიღეს. მაგალითად, მოხსენე-  
ბებისა წარმოდგენის შემდეგ გამართულ დის-  
კუსაში ისტორიკოსებიც მონაწილეობდნენ.  
როგორც ესპანური სამართლის შესწავლის  
იმსაზღვრების თარიღითორთა საძჭრო წილი

ଡା ତ୍ସୁ-ଠୀ ପି ଉରୁଳିଦ୍ୱାରା ଫାକ୍ୟୁଲଟ୍ରେଟିସ ଏବଂ  
ଜାନିବା ରାଜ୍ୟରେ ଦ୍ୱାରା ଗ୍ରହିତାରେ, ମେଡିକ୍ସିନ୍  
ନ୍ଯାରମନମାତ୍ରରେ ଦ୍ୱାରା ନିର୍ଭାବିତ କାନ୍ଟ୍ରୋର୍ଜନ୍‌ପିପିଲ୍  
ଦୀ ଉରୁଳିକାନ୍ତରେ ଦ୍ୱାରା ପାରିବା ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ  
ଫିଲ୍ମଗ୍ରହଣୀରେ, ବେଶିକାରିକାରେ ପାଇଁ, ଗଲାର୍ଡବାଲ୍ଯୁରା  
ପ୍ରକାଶକରଣରେ ଦ୍ୱାରା ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ  
ଏମହିମାରେ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ  
ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

„კონფერენციაზე ძალიან საინტერესო მოხსენებები მოვისმინეთ — თუ როგორ უნდა ჩაერთოს საქართველო გლობალური უსაფრთხოების პროცესში, როგორ გახდეს გლობალური უსაფრთხოების სრულფასოვანი და სრულუფლებიანი წევრი. თუმცა ამ კონფერენციის ძირითადი იდეა გახლდათ ის, რომ კონსტიტუციური სამართლებრივი სახელმწიფოს ჩამოყალიბების გარეშე არ შეიძლება გლობალური უსაფრთხოების ნაწილი გახდე. ჩვენი ქვეყანა ჯერ კადევ ტრანსფორმაციის პერიოდში იმყოფება. ამ პროცესში დემოკრატიული ინსტიტუტების მშენებლობა და ცივილიზებულა, კულტურული საზოგადოების ჩამოყალიბება მეტად მნიშვნელოვანია. საჭიროა ნებისმიერი პიროვნების ძირითადი უფლებებისა და თავისუფლებების დაცვა, რათა გლობალური უსაფრთხოების პრევენციული მექანიზმების გატარებისას კონსტიტუციური სამართლებრივი სახელმწიფოს იდეა არ შეიძლას”, — განამარტა ირა კორ ბურთოლმა.

— ესაპანური სამართლის შესწავლის ინ-  
სტიტუტი ბარსელონას ავტონომიურ უნი-  
ვერსიტეტსა და თსუ-ის შორის დადგებულ  
მემორანდუმის ფარგლებში შეიქმნა. თსუ-ის  
იურიდიული ფაკულტეტის ესპანურენოვანი  
სამართლის სკოლასთან თანამშრომლობის  
პირველი შემთხვევა გახლავთ. ბარსელონასა  
ავტონომიური უნივერსიტეტის კონსტიტუ-  
ციის სამართლის კათედრის ხელმძღვანე-  
ლის თსუ-ის ესპანურ სამართლოს შესწავლის

ლის ინსტიტუტის აკადემიური დირექტორი ჟოან ლუის პერეს ფრანსესის თქმით, ესპანური მხარე საქართველოში პროფესიულ და აკადემიურ წრების შორის თანამშრომლობის გაფართოებას მომავალშიც გეგმავს. თსუსთან ერთად სამეცნიერო-კვლევით საქმიანობას ესპანელი სამართალმცოდნეული მეცნლევართა ჯგუფის „თავისუფლება, დემოკრატია და სახელმწიფოთა ტრანსფორმაცია“ ფარგლებში ახორციელებს.

„ესპანური სამართლის ინსტიტუტი აგრძელებს ტრადიციულ-სამართლებრივი ლირებულებების, კონკრეტულად კი, რომა-ნული სამართლის სისტემის დემონსტრირებას. სწორედ ეს გახდა ჩვენი ერთობლივი მუშაობის მთავარი საფუძველი. ესპანური და ზოგადად ლათინური გამოცდილების გაზიარება, საქართველოს სამართლებრივი სისტემისა და ინსტიტუციების გაძლიერების მიზნით. მეორე მხრივ, უმნიშვნელოვანესად იმ გამოცდილებისა და სამართლებრივი აზრების გაზიარებაც, რომელიც სკარატველოს ეკროპასთან სრულ ინტეგრაციას შეაწყობს

პირველი აქტივობა, რომელიც საქართველოში განვითარებულ ხელშეკრულება და 2014 წლის საზაფხულო სკოლა გახლდათ. პროექტის ფარგლებში გლობალურ სცენაზე უსაფრთხოების ახალი გამოწვევებისა და საფრთხეების შესახებ ვისაუბრეთ. ასევე, საქართველოსა და ესპანეთის კონსტიტუციური სისტემები ტერიტორიული ორგანიზაციის თვალსაზრისით განვიხილეთ. დღესათვის, მრავალი ღონისძიება გვაქვს დაგეგმილი და ამ მხრივ მუშაობას ვაგრძელებთ", — აღნიშნა ქოან ლუის პერეს





## ულავი პოზიტივით სავსე დღეები



ნატო ობოლაძე

**„** ს დღეები ბედნიერი ვიყავი, რადგან ჩვენი ნაც-  
როსფერი ქალაქი თითქოს უფრო ფერადი გახდა,  
ჩვეულებრივი ყოფა — უფრო საინტერესო... თბილის  
ნამდვილად აკლია პოზიტივი... ვერ ვხვდებით, რომ  
ბედნიერებისთვის ხანდახან მხოლოდ გაღიმებაც საკმარი-  
სია... პოზიტივის ფესტივალმა მართლაც რომ პოზიტიური  
დღეები გვაჩუქა ყველას”, — ასე გამოხატა თავისი დამოკი-  
დებულება თსუ-ის სოციალურ პოლიტიკურ მეცნიერება-  
თა ფაულტეტის სტუდენტებმა ნატა ლირსაშვილმა ფესტივა-  
ლის დახურვის დღე.

თსუ-ის სტუდენტური თვითმმართველობის მიერ გან-  
ხორციელებული პროექტის — „პოზიტივის ფესტივალი  
2015“-ის ფარგლებში გამართულ დონისძიებებში, რომლის  
სლოგანი იყო — „ერთად გავალიმოთ ქალაქი“ — თბილი-  
სის ყველა უნივერსიტეტი ჩაერთო. ქალაქის სხვადასხვა  
უბნებში მთელი კვირის მანძილზე სტუდენტები აწყობდნენ  
„ფლეშმობებს”; ფესტივალის ფარგლებში გაიმართა კონ-  
ცერტები ახალგაზრდა მუსიკოსების: ღუჟა ზაქარაძისა  
და ნიკა კირნაძის შესრულებით; მოენყო „საუნდთორექების“  
საბამო, ასევე ვიდეო და ფოტო კონკურსი და სხვა ღონის-  
ძიებები.



15 მაისს „პოზიტივის ფესტივალი“ თსუ-ის პირველი  
კორპუსის ეზოში გრანდიოზული კონცერტით დასრულდა,  
რომელშიც მონაცენება მიიღეს ცნობილმა ქართულმა  
ბენდებმა: LOUDspeakers, The Jetbird, The Mins, თინათონ შურ-  
დაია და ბენდი WiFi და udey და სხვა შემსრულებლებმა.

„პოზიტივის ფესტივალი“ მშენებელი იდეაა. ჩემი აზრით,  
ყველამ ერთად შევძელით გაღმება. ადამიანებმა ერთმა-  
ნეთისაგან მივიღეთ დადებითი ენერგია. მადლობა თსუ-ის  
სტუდენტურ თვითმმართველობას, რომ სამუალება მოგვცა  
ამ მნიშვნელოვან საბამისე ჩვენც გვემდერა“, — განაცხადა  
ჯგუფ სპეციალისტების წევრმა ლევან ცხევარაძემ.

„ამ ფესტივალის მთავრი მიზანი პოზიტივის გაცემა  
იყო და ჩვენ ეს მუსიკის სამუალებით მოვახერხეთ. ეს ჩვენთ-  
ვის ძალიან სასიამოვნო ფაქტი იყო, რადგან ბოლო წელინად-  
ნახევრის განმავლობაში არსად დამიკრავს. ამ ფესტივალმა  
დამბრუნება საყვარელ საქმის კეთების სურვილი, ამიტომ  
ვთვლი, რომ ასეთი ლონისძიებები აუცილებელია ჩვენი  
ახალგაზრდებისთვის, რათა მათ თავისით შესაძლებლობე-  
ბი გამოავლინო. რაც მთავრია, ეს დღეები ულევი პოზი-  
ტივით იყო საესე“, — გვითხრა მუსიკოსმა ომარ ხალვაშვილმა.



მთავარი რედაქტორი	ნინო კაკულია	რედაქტორი რედაქტორი:
მთავარი საედიტორი	მარა ტორაძე	ნინო გორგაძიანი, იაგო კაჭკაჭიშვილი,
ტექნიკური რედაქტორი	მანანა ჯურაძე	ნოდარ ხადური, ელენე ხარაბაძე,
ფოტოგრაფი რედაქტორი	ანა ბოლქვაძე	მანანა შამილიშვილი, თემურ
კოლაზები	ზაზა გულაშვილი	ნადარეებიშვილი, ლადო მინაშვილი,
		მორის შალიკაშვილი, ნინო ჩიხლაძე,
		დიანა ძიძიგური, არსენ გვერეტაძე,
		ორაკლი კობაზიძე, შალვა აბზიანიძე
		tsunewspaper@tsu.ge
		J 2 22 36 62